

---

**AIRC**

Associazione Italiana  
per la Ricerca sul Cancro



---

## Call for Proposals 2018

---

Fellowships for Italy

---

---

## Table of contents

|                                                                                                                            |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Foreword                                                                                                                   | 3 |
| 1. Eligibility criteria for applicants                                                                                     | 3 |
| 2. The Hosting Institution                                                                                                 | 4 |
| 3. The research project                                                                                                    | 5 |
| 4. The review process                                                                                                      | 5 |
| 5. Funding                                                                                                                 | 6 |
| 6. Duration and Renewals                                                                                                   | 7 |
| 7. Deadlines                                                                                                               | 7 |
| List of fellowships to be awarded in this Call                                                                             | 8 |
| Annex 1                                                                                                                    | 9 |
| Template - Convenzione per l'erogazione di borse di studio finanziate dall'Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro | 9 |

## Foreword

The Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro (AIRC) will award Fellowships in cancer research to highly qualified young graduates and/or post-doctoral fellows or equivalent who wish to broaden or acquire experience in oncological research in a cancer-focused laboratory in Italy.

### 1. Eligibility criteria for applicants

At the time of the deadline for submission, and regardless of the type of requested fellowship, the following eligibility criteria must be met:

- applicants must have a degree in Medicine, Biological Sciences, Pharmacy, Chemistry and Pharmaceutical Technology, Medical Statistics, Medical Biotechnologies or other scientific disciplines, provided that the focus of the proposed research plan in the application is cancer. In particular:
  - a) the degree must be an Italian “laurea magistralis”, i.e. 5-6 years of undergraduate degree, or an Italian “laurea specialistica”, or an equivalent non Italian degree that would allow access to PhD programs; candidates who only have a “laurea breve” are not eligible;
  - b) the degree must have been attained **after December 31, 2011**; Exceptions are allowed only in case of research interruptions (see the “Research Interruptions and Justifications” section in the Guide to Proposal Preparation).
- applicants can be of any nationality and are not expected to be resident in Italy at the time of the submission deadline.

**Applications from researchers who do not meet these requirements will be rejected.**

Furthermore the following rules apply:

- applicants can submit only one fellowship application within the 2018 AIRC or FIRC-AIRC Call “Fellowships for Italy” but are allowed to submit one application for “Fellowships for Italy”, one for “Fellowships for Abroad” and one for “iCARE-2 Fellowships” in the same year if they comply with the eligibility criteria of the specific call.
- Some fellowships have specific requirements, demanded by donors and listed at the end of this Call. Unless stated otherwise (*i.e.* “applicants must ...”), please note that several of these requirements represent a priority criterion rather than a compulsory condition. At the end of the review process a final ranking of all applicants based on merit will be established. Among the candidates in the range of possible funding, the AIRC Peer Review Office will assign all fellowships to the most deserving candidates and will try to establish a match between the fellowships with donors’ requirement(s) and an applicant (see “The review process”, below).
- Through the online application form, candidates automatically apply to all AIRC fellowships available in this Call. **We urge all applicants to apply both to AIRC and FIRC-AIRC Fellowships for Italy.** Applicants can indicate the duration of the fellowship they prefer (1-2-3 years) through the application form.
- Fellowships are not compatible with any other continuous employment income.
- **Mobility fellowships** will be awarded to applicants who, at the time of the deadline of this Call, have not been affiliated to the Hosting Institution for more than 3 months.
- The choice to carry out the research activity in an Institute located in a different region from the one of origin will be a decisive factor when awarding mobility fellowships, and in general it will be considered a preferential title for

all fellowships.

- A maximum of two candidates with the same head of the lab of origin can apply for a fellowship for Italy.
- A maximum of two candidates with the same head of the hosting lab can apply for a fellowship for Italy.
- Researchers cannot be supported by AIRC or FIRC-AIRC fellowships in Italy for more than three years total. Applicants previously funded with an AIRC, FIRC, FELCARES/iCARE fellowship can check their eligibility using table 1.

|                            |                              |    | 2018 - Fellowships Calls |    |    |        |    |                  |                       |                  |  |
|----------------------------|------------------------------|----|--------------------------|----|----|--------|----|------------------|-----------------------|------------------|--|
|                            |                              |    | ITALY                    |    |    | ABROAD |    | iCARE-2 incoming | iCARE-2 reintegration | iCARE-2 outgoing |  |
|                            |                              |    | 1y                       | 2y | 3y | 1y     | 2y | 3y               | 3y                    | 3y               |  |
| Fellowship already awarded | ITALY                        | 1y | ✓                        | ✓  | ✗  | ✓      | ✓  | ✓                | ✓                     | ✓                |  |
|                            |                              | 2y | ✓                        | ✗  | ✗  | ✓      | ✓  | ✓                | ✓                     | ✓                |  |
|                            |                              | 3y | ✗                        | ✗  | ✗  | ✓      | ✓  | ✓                | ✓                     | ✓                |  |
|                            | ABROAD                       | 1y | ✓                        | ✓  | ✓  | ✗      | ✗  | ✓                | ✓                     | ✗                |  |
|                            |                              | 2y | ✓                        | ✓  | ✓  | ✗      | ✗  | ✓                | ✓                     | ✗                |  |
|                            | FELCARES/iCARE incoming      | 2y | ✓                        | ✗  | ✗  | ✓      | ✓  | ✓                | ✓                     | ✓                |  |
|                            | FELCARES/iCARE reintegration | 2y | ✓                        | ✗  | ✗  | ✓      | ✓  | ✓                | ✓                     | ✓                |  |
|                            | FELCARES/iCARE outgoing      | 2y | ✓                        | ✓  | ✓  | ✗      | ✗  | ✓                | ✓                     | ✗                |  |

Table 1: Eligibility rules for applicants previously awarded an AIRC, FIRC-AIRC, FELCARES/iCARE fellowship.

## 2. The Hosting Institution

For the entire duration of the fellowships applicants must operate in the Hosting Institution, *i.e.* a research organization (such as university, hospital or other research center), irrespective of its legal status (organized under public or private law), **located in Italy**, whose primary goal is to independently conduct non-economic biomedical research and to disseminate its results. Possible revenues coming from non-economic research activity must be completely reinvested in the non-economic research activities. Where the Hosting Institution also pursues economic activities, the financing, the costs and the revenues of those economic activities must be accounted for separately. Shareholders, members or other individuals that can exert a decisive influence upon the Hosting Institution cannot enjoy a preferential access to the intellectual property of the results generated by the non-economic research activity.

Any change occurring in the relationship between the fellow and the Hosting Institution (*e.g.* termination, leave of absence, etc.) or in the Hosting Institution legal entity or organization (*e.g.* changes in Institution name, merging, Legal Representative turn-over, changes in addresses) must be promptly notified to AIRC.

Hosting Institutions must assure **optimal working conditions** to the fellows: in addition to providing facilities, equipment, and infrastructure, the Hosting Institution, and especially the head of the hosting lab, are expected to offer adequate training resources and cover expenses to travel to conferences and meetings when they are deemed important for the

training and education of the fellow.

A letter of acceptance of the applicant by the head of the hosting lab must be included in the application, describing all resources and training opportunities available. The head of the hosting lab is expected to supervise the work of the fellow, and provide **training and mentoring**.

The Hosting Institution must promote the highest standards of integrity in research, in compliance with the [AIRC policy on research integrity](#) available on the AIRC website.

### 3. The research project

Applications must include a detailed research plan, agreed with the head of the hosting lab, with a clear **focus on cancer**. The proposed research plan should be highly innovative, feasible, internationally competitive and with the potential to advance the field; in addition, it must be doable in the time frame of the fellowship. The project should be suited to the applicant's stage of career and be consistent with the work of one person.

**Two or more applicants cannot present the same research project within the 2018 AIRC/FIRC-AIRC and iCARE-2 fellowship Calls.**

The proposal must be original and cannot contain copied texts, ideas and figures from other sources (including individual grant proposals from the head of the hosting lab), unless properly referenced. At AIRC we are aware that plagiarism may be accidental and that parts of an application (e.g. material and methods) may include material originally produced by the applicant or the supervisor. However, AIRC may verify documents with anti-plagiarism software and proposals that contain blatantly and substantially copied materials will be rejected.

### 4. The review process

All applications undergo an initial administrative review by the staff of the AIRC Peer Review Office for compliance with guidelines and eligibility; those that do not conform will be rejected at this stage. Eligibility is determined based on the documentation in the application; **applications cannot be modified after the electronic submission deadline**.

Applications that meet the eligibility requirements undergo a peer review process that ensures an expert, fair, and independent evaluation of their scientific merit and competitiveness.

For the scientific evaluation of AIRC fellowships for Italy, AIRC relies on the expertise of internationally recognized Italian scientists, members of the AIRC "Comitato Tecnico Scientifico-fellowships" (CTS-fellowships). Applications are independently evaluated by three reviewers. Reviewer assignments are made in compliance with conflict of interest rules to ensure a review free from inappropriate influence. The [AIRC policy on Conflict of Interest](#) is available on the AIRC website.

When accepting to evaluate an application, reviewers agree that they will maintain the confidentiality of the application and associated materials they receive.

The following review criteria will be used to evaluate applications:

#### 1. Quality of the Hosting Institution/laboratory and training

- Quality of the Hosting Institution and laboratory
  - Mentoring ability of the head of the hosting laboratory
-

- Resources available to support research (grants)
- Possibility to attend international meetings

## 2. Curriculum vitae of the applicant

- Quality of the CV of the applicant, in relation to the career stage
- Education & training
- Research & professional experiences including research experiences abroad
- Publications
- Mobility
- Motivation and interest in a career in cancer research

## 3. Research project

- Relevance to cancer
- Innovation
- Scientific/technological quality and clarity of the research plan
- Feasibility (also considering the amount of work doable by one fellow)
- Preliminary data (optional)

For each application, the scores received from all reviewers will be averaged to generate the application's global score, which will be used to rank the applications. The selection will be exclusively based on this ranking and, subsequently, on the eligibility of each applicant to the possible specific requirements of each fellowship (fellowships may have requirements, generally demanded by donors, in terms of duration, topic of research, region of provenance of the applicants, region where the research should be carried out; when present, such requirements are indicated at the end of this Call).

AIRC reserves the right to increase the number of fellowships to be awarded and/or their duration, in case the requests of applicants considered meritorious of funding exceed the number and types of fellowships listed at the end of this Call. The final ranking and the financial availability of AIRC will determine the recommendation for funding, to be endorsed by the AIRC Board of Directors.

At the end of the review process, on the date indicated in the Deadlines table, all candidates will be notified of the result of their application with a communication from AIRC and will have the possibility to read the reviewers' comments. The identity of the reviewers will not be disclosed. **The results cannot be appealed.**

## 5. Funding

The gross amount of each fellowship is € 25.000 per year, or € 30.000 per year in case of mobility fellowships (*i.e.* the applicant moves to a Hosting Institution located in a region different than the one of origin and has not been affiliated with the new Hosting Institution for more than three months by the Call deadline). AIRC will transfer the fellowship funds to the Hosting Institution, which will then pay the fellow directly. Please note that **it will not be possible to grant a fellowship if an agreement regulating the administrative responsibilities and management of the fellowship award is not signed between the Hosting Institution and AIRC**. A template of the agreement is in Annex 1 at the end of this Call. At the end of the fellowship appointment, Hosting Institutions may be requested to provide a financial reconciliation statement.

Please note that depending on the legislation and the rules applied by the Hosting Institution, fellowships may not be tax-exempt. For instance, universities may be able to offer a tax-exempt fellowship, while this option may not be available in non-academic institutions. In such a case income taxes or social security contributions will be deducted. The amount granted is intended to cover the gross salary of the fellow only: deductions by the Hosting Institution for indirect costs or overheads are not allowed.

## 6. Duration and Renewals

Fellowships have a duration of either one, two or three years (see the table at the end of this Call). All fellowships will start on January 2nd 2019, regardless of their duration.

Renewals for two-year and three-year fellowships must be submitted yearly, through the appropriate online forms. At the end of the funding period, a final scientific report is required for all fellowships. Deadlines for renewal requests and final reports will be communicated in the award letter.

## 7. Deadlines

**Deadlines are strictly enforced: applications submitted after the deadline will not be accepted.**

**Deadlines for applications** (by 17:00 Central European Time, of the indicated dates).

|                                                                                           |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Online form release                                                                       | May 14, 2018      |
| Online submission deadline                                                                | June 25, 2018     |
| Online submission with digital signature of the applicant and of the Legal Representative | July 5, 2018      |
| Papers in press (*)                                                                       | July 22, 2018     |
| Notification of results                                                                   | November 30, 2018 |
| Start of fellowships                                                                      | January 2, 2019   |

(\*) Communications regarding papers in press will be forwarded to the reviewers evaluating the proposal.

AIRC has modified the procedures for the signature of the applications, by introducing the digital signature. **Both the applicant and the Legal Representative must digitally sign the application:** refer to the [FEA instructions](#) ("Firma Elettronica Avanzata") for details. **If the digitally signed applications are not submitted by the indicated deadline, they will not be sent out for review.**

## List of fellowships to be awarded in this Call

| Fellowships |                                       |        | Donors' requirements                                                                                 |
|-------------|---------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Duration    | Name                                  | Number |                                                                                                      |
| 3 years     | Isabella Gallo                        | 1      | Top priority will be given to applications focused on <b>metastatic breast cancers</b> .             |
|             | Volontari Comitato Sicilia            | 1      | Applicants intending to carry out the research project in a Hosting Institution in <b>Sicilia</b> .  |
|             | Fondazione Prof. Vincenzo Disanto     | 1      | Top priority will be given to applications focused on <b>urologic oncology</b> .                     |
|             | Acqua Vitasnella                      | 1      | -                                                                                                    |
|             | TRS GROUP NOLEGGIO                    | 1      | -                                                                                                    |
| 2 years     | Antonio Casolo                        | 1      | -                                                                                                    |
|             | Federica Cipolat Mis                  | 1      | Top priority will be given to applications focused on <b>breast cancers</b> .                        |
|             | Bruno Giusti                          | 1      | -                                                                                                    |
|             | Teresa e Tiberia Mezzina              | 1      | -                                                                                                    |
|             | Milano Marathon – oggi corro per AIRC | 1      | Top priority will be given to applications focused on <b>paediatric cancers</b> .                    |
|             | Pierita Adami Nicolai                 | 1      | Top priority will be given to applications focused on <b>women's cancers</b> .                       |
|             | Riccardo Spalla                       | 1      | -                                                                                                    |
|             | Prof.ssa Elena Valentino              | 1      | -                                                                                                    |
|             | Loredana Gualandi Sabotti             | 1      | Applications focused on <b>hepatic cancers</b> .                                                     |
|             | Le Falchette di AIRC                  | 1      | Top priority will be given to applications focused on <b>women's cancers</b> .                       |
|             | Jane Oliphant                         | 1      | Top priority will be given to applications focused on <b>brain cancers or rare cancers</b> .         |
|             | Movimento Turismo del Vino Umbria     | 1      | Top priority will be given to applicants intending to carry out their research in <b>Umbria</b> .    |
|             | Eduardo Spinnato                      | 1      | Top priority will be given to applications focused on <b>gastro-intestinal cancers</b>               |
| 1 year      | Laura Dubini                          | 1      | -                                                                                                    |
|             | Davide Grandin                        | 1      | Top priority will be given to applications focused on <b>osteosarcoma</b> .                          |
|             | CONAD                                 | 2      | Top priority will be given to applications focused on <b>women's cancers</b> .                       |
|             | Dipendenti Finanza e Futuro           | 1      | -                                                                                                    |
|             | Emanuela Brancati                     | 1      | Applicants intending to carry out the research project in a Hosting Institution in <b>Sicilia</b> .  |
|             | Stefano Millefanti                    | 1      | -                                                                                                    |
|             | Fondazione Giovanna Ciani             | 1      | -                                                                                                    |
|             | Volontari AIRC – Gruppo Pro Lughetto  | 1      | Top priority will be given to applicants intending to carry out their research in <b>Veneto</b> .    |
|             | Città di Jesolo e Volontari           | 1      | Top priority will be given to applicants intending to carry out their research in <b>Veneto</b> .    |
|             | Maria Luisa Salvalaggio               | 1      | Top priority will be given to applicants intending to carry out their research in <b>Veneto</b> .    |
|             | Volontari Comitato AIRC Marche        | 4      | Applications intending to carry out the research project in a Hosting Institution in <b>Marche</b> . |

---

## Annex 1

The following template is provided as an example of the agreement that the Hosting Institution will have to sign in case a fellowship is awarded.

### Template - Convenzione per l'erogazione di borse di studio finanziate dall'Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro

TRA

L'Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro (nel seguito: AIRC), con sede in (indirizzo completo: città/provincia), codice fiscale (...), qui rappresentata dal suo Legale Rappresentante (nome), nato a (città/provincia), il (data), domiciliato per la carica presso la sede (indirizzo completo: città/provincia)

e

(Istituzione), in qualità di Istituzione ospitante titolari di borse di studio istituite da AIRC (nel seguito: Istituzione), avente sede in (indirizzo completo: città/provincia), C.F./PARTITA IVA (...), rappresentato da (nome del rappresentante legale), funzione (...)

Nel seguito: Parti

PREMESSO CHE

1. AIRC è un ente senza scopo di lucro il cui scopo statutario è provvedere al sostegno finanziario della ricerca scientifica sul cancro, svolta in Italia, nei suoi aspetti di laboratorio e clinici, ed in particolare al finanziamento di validi progetti di ricerca e di borse di studio destinate al perfezionamento professionale di giovani ricercatori, attraverso l'erogazione di contributi liberali.
  2. L'Istituzione è un Organismo di Ricerca che svolge attività di ricerca biomedica, non economica, oncologica o di interesse oncologico e soddisfa i requisiti previsti per la "Hosting Institution" indicati nei bandi AIRC. Per Organismo di Ricerca si intende un'entità (ad esempio, università, ospedale o istituto di ricerca), indipendentemente dal suo status giuridico (costituito secondo il diritto privato o pubblico), situata in Italia, la cui finalità principale consiste nello svolgere in maniera indipendente attività di ricerca non economica. Gli eventuali utili derivanti dall'attività di ricerca non economica devono essere reinvestiti in attività di ricerca non economica. Qualora tale entità svolga anche attività economiche, il finanziamento, i costi e i ricavi di tali attività economiche devono formare oggetto di contabilità separata. Le imprese in grado di esercitare un'influenza determinante su tale entità, ad esempio in qualità di azionisti o di soci, non possono godere di alcun accesso preferenziale ai risultati generati.
  3. AIRC pubblica ogni anno bandi per l'assegnazione di borse di studio, che invitano i ricercatori a presentare le proprie candidature.
  4. I ricercatori assegnatari di borsa di studio sono selezionati ad esclusiva cura di AIRC, attraverso un severo processo di valutazione, basato su criteri esclusivamente meritocratici. Le candidature presentate a AIRC sono valutate tramite il metodo internazionale del peer review (o valutazione da parte di pari): ogni candidatura è sottoposta al giudizio di almeno tre esperti indipendenti che non hanno conflitto di interesse con il richiedente. Tali revisori sono parte di un gruppo di quasi 600 esperti internazionali e/o sono membri del Comitato Tecnico
-

Scientifico, scelti per la loro expertise in campo oncologico.

5. L'attività di ricerca proposta dai titolari della borsa di studio deve essere svolta presso enti senza scopo di lucro che abbiano tra le proprie finalità statutarie la conduzione di attività di ricerca scientifica e che operino in campo oncologico, e che abbiano manifestato la propria disponibilità a consentire lo svolgimento del progetto proposto dal ricercatore in risposta al Bando pubblicato da AIRC, con propria organizzazione di beni e servizi.
6. AIRC intende mettere a disposizione dell'Istituzione ospitante l'importo lordo di ciascuna borsa di studio assegnata.

Alla luce di tutto quanto precede, al fine di disciplinare le modalità di erogazione del contributo finanziario e gli impegni di ciascuna parte a seguito dell'attribuzione del contributo,

le parti  
CONVENGONO

le condizioni specificate nella seguente convenzione (nel seguito: "convenzione").

#### **Articolo 1 - Modalità di comunicazione degli assegnatari**

AIRC invierà all'Istituzione ospitante entro la fine di ogni anno l'elenco dei borsisti assegnatari di borsa di studio per l'anno successivo.

#### **Articolo 2 - Modalità di erogazione del contributo**

L'erogazione del contributo finanziario annuale da parte di AIRC avverrà con trasferimenti trimestrali anticipati (31.12 - 31.03 - 30.06 - 30.09) delle somme necessarie al pagamento delle borse di studio da erogare nel trimestre successivo.

L'Istituzione chiede che i trasferimenti trimestrali anticipati effettuati a mezzo bonifico bancario avvengano sul seguente conto:

|                              |
|------------------------------|
| BANCA:                       |
| INTESTATARIO CONTO CORRENTE: |
| IBAN:                        |

L'Istituzione si impegna a comunicare tempestivamente le eventuali variazioni delle proprie coordinate bancarie a mezzo posta raccomandata.

#### **Articolo 3 - Modalità di erogazione della borsa di studio al ricercatore**

L'Istituzione si impegna ad erogare, con cadenza mensile, l'importo assegnato ai ricercatori selezionati da AIRC, al netto delle eventuali trattenute fiscali e contributive a carico del titolare della borsa di studio, provvedendo alla relativa certificazione dei compensi, in qualità di sostituto d'imposta.

In funzione dell'importo messo a disposizione da AIRC, l'Istituzione concorderà con ciascun assegnatario della borsa di studio la modalità di erogazione ed il trattamento fiscale più vantaggioso per quest'ultimo tra le opzioni consentite dalla legge vigente, scegliendo se attivare borse di ricerca, assegni di ricerca o altre forme contrattuali compatibili con l'importo assegnato.

Gli ulteriori oneri fiscali, contributivi ed assicurativi restano a carico dell'Istituzione, la quale si impegna a non trattenere ai borsisti alcun onere di carattere amministrativo.

L'Istituzione ha facoltà di integrare l'importo lordo della borsa con fondi propri, a condizione che tali fondi non siano

riconducibili ad altre erogazioni da parte di AIRC.

#### **Articolo 4 – Responsabilità dell'Istituzione**

Ogni responsabilità ed onere legato allo svolgimento del progetto da parte del borsista è a carico dell'Istituzione. Nello svolgimento delle attività di ricerca e per l'effettuazione delle relative spese, l'istituzione opererà in piena autonomia, secondo le norme di legge e regolamenti vigenti, assumendone la completa responsabilità; pertanto AIRC resterà estranea ad ogni rapporto comunque nascente con terzi (personale dipendente, creditori, collaboratori interni o esterni, fornitori, ecc...) in relazione allo svolgimento del programma della borsa di studio e sarà totalmente estranea a responsabilità per eventuali danni riconducibili ad attività direttamente o indirettamente connesse alla borsa di studio.

L'erogazione della borsa di studio deve avvenire in ottemperanza alla normativa vigente.

L'Istituzione si impegna ad applicare ai titolari della borsa di studio, le tutele previste dal d.lgs. 81/2008 in materia di prevenzione e sicurezza degli ambienti di lavoro. L'Istituzione si impegna a dare idonea copertura assicurativa contro eventuali infortuni ai borsisti ospitati e per l'attività da loro svolta.

L'Istituzione si impegna inoltre a garantire ai borsisti ospitati la disponibilità di spazi e mezzi necessari allo svolgimento dell'attività di ricerca per cui è stata assegnata loro la borsa di studio e un'adeguata formazione sotto la supervisione del responsabile scientifico indicato nella candidatura/nell'application.

#### **Articolo 5 – Responsabilità di AIRC**

L'erogazione del contributo finanziario avverrà nei limiti dell'importo assegnato annualmente per le borse di studio elencate nella comunicazione di cui all'articolo 1. Eventuali maggiori oneri, connessi allo svolgimento dell'attività del borsista, resteranno a carico dell'Istituzione.

#### **Articolo 6 – Gestione delle variazioni delle condizioni di svolgimento della borsa di studio**

Eventuali modifiche delle condizioni di svolgimento della borsa di studio dovranno essere preventivamente autorizzate dalla Direzione Scientifica, a cui dovrà essere inviata, per tempo, formale richiesta a mezzo e-mail, scrivendo all'indirizzo: [airc.direzione-scientifica@pec.it](mailto:airc.direzione-scientifica@pec.it). Qualora abbia luogo una interruzione dell'attività di progetto per un periodo superiore a 40 giorni consecutivi (ad esempio per documentata maternità o malattia), la borsa sarà sospesa con facoltà di recupero.

L'istituzione dovrà informare tempestivamente AIRC, comunicando il periodo di astensione dall'attività di ricerca e l'eventuale recupero concordato con il borsista. Durante il periodo di sospensione AIRC sospenderà l'erogazione del contributo, che sarà posticipata al periodo di recupero. L'eventuale rinuncia alla borsa di studio da parte di un borsista dovrà essere comunicata dall'Istituzione ospitante a AIRC via e-mail all'indirizzo indicato sopra ed a mezzo raccomandata A.R. alla Direzione Scientifica in via San Vito 7, Milano, non appena ne venga a conoscenza. A seguito di tale comunicazione AIRC sospenderà l'erogazione dei relativi fondi.

A seguito della rinuncia alla borsa di studio da parte del titolare, il relativo progetto terminerà. L'istituto si impegna a restituire a AIRC entro i due mesi successivi alla comunicazione di rinuncia da parte del borsista, l'eventuale residuo non corrisposto a mezzo bonifico bancario sul seguente conto corrente:

|                              |
|------------------------------|
| BANCA:                       |
| INTESTATARIO CONTO CORRENTE: |
| IBAN:                        |

#### **Articolo 7 – Acknowledgements**

Le pubblicazioni scientifiche contenenti i risultati della ricerca svolta dal borsista dovranno recare il riconoscimento a AIRC tra gli "acknowledgements" o il "funding"; analogamente eventuali interviste o articoli rilasciati sulla ricerca svolta dal borsista a media generalisti (televisioni, radio, giornali, siti Internet) dovranno recare la citazione del sostegno da parte di AIRC.

**Articolo 8 – Durata**

La presente convenzione ha la durata di anni cinque, a decorrere dalla data dell'ultima sottoscrizione delle Parti, e si intenderà tacitamente rinnovata per un periodo di cinque anni; le parti si riservano in ogni momento la facoltà di recesso da comunicarsi mediante lettera raccomandata con un preavviso di sei mesi.

**Articolo 9 – Tutela della Privacy**

Le Parti dichiarano reciprocamente di essere informate e, per quanto di ragione, espressamente acconsentire, che i “dati personali” forniti, anche verbalmente per l'attività preconvenzionale o, comunque, raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione della presente Convenzione, vengano trattati esclusivamente per le finalità della Convenzione, mediante consultazione, elaborazione, interconnessione, raffronto con altri dati e/o ogni ulteriore elaborazione manuale e/o automatizzata e, inoltre, per fini statistici, con esclusivo trattamento dei dati in forma anonima, mediante comunicazione a soggetti pubblici, quando ne facciano richiesta per il perseguimento dei propri fini istituzionali, nonché a soggetti privati, quando lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali delle Parti.

Titolari, per quanto concerne il presente articolo, sono le Parti come sopra individuate, denominate e domiciliate. Le Parti dichiarano, infine, di essere informate sui diritti sanciti dall'art. 7, del d.lgs. 30.06.2003, n. 196.

**Articolo 10 – Comunicazioni**

Ogni comunicazione inerente l'oggetto della convenzione o la richiesta di modifica delle condizioni della stessa, dovrà essere tempestivamente inviata a mezzo raccomandata A.R. indirizzata a AIRC.

L'Istituzione si impegna a comunicare tempestivamente a AIRC ogni variazione dello stato giuridico dell'Ente stesso e del rapporto tra l'Ente e il borsista. L'Istituzione ha l'obbligo di informare tempestivamente AIRC di qualsiasi modifica intervenuta nello svolgimento del progetto, in particolare di qualunque variazione del ruolo del borsista nell'Istituzione o suo trasferimento. Dovranno inoltre essere trasmesse tempestivamente a AIRC le eventuali modifiche incorse nell'assetto giuridico (quali, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, variazioni nella personalità giuridica, fusioni, incorporazioni, liquidazioni volontarie, ecc...) o qualunque rilevante variazione a carico degli organi amministrativi; analogamente dovrà essere comunicata tempestivamente l'eventuale cessazione dell'attività, l'insorgenza di procedure concorsuali, o qualunque altro evento che possa pregiudicare l'affidabilità economico finanziaria dell'Istituzione.

**Articolo 11 - Risoluzione delle controversie**

Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dall'interpretazione della presente Convenzione che è retta e disciplinata unicamente dalla Legge italiana.

Se quanto stabilito al comma precedente non risultasse sufficiente a risolvere la vertenza, le Parti sottoporranno al tentativo di conciliazione previsto dal Servizio di Conciliazione della Camera Arbitrale di Milano qualsiasi controversia irrisolta derivante dalla presente Convenzione o in relazione alla stessa.

In caso di mancato raggiungimento di un accordo dopo il ricorso alla procedura di conciliazione sopra indicata, le Parti saranno libere di adire l'Autorità Giudiziaria Ordinaria. Foro competente in tal caso sarà unicamente quello di Milano.

**Articolo 12 - Documenti che integrano la presente convenzione**

La documentazione che disciplina i rapporti tra AIRC e l'Istituzione in relazione ai progetti elencati nella lettera citata all'art. 1 (Bando, Applications, Lettere di Assegnazione, ecc.) ha validità ai fini della determinazione dei termini dell'accordo tra le parti.